



## 安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第六〇五〇次会议

2008年12月19日星期五上午10时举行

纽约

---

主席：尤里察先生 . . . . . (克罗地亚)

成员：比利时 . . . . . 格罗斯先生  
布基纳法索 . . . . . 库杜古先生  
中国 . . . . . 腊翊凡先生  
哥斯达黎加 . . . . . 乌尔维纳先生  
法国 . . . . . 拉克鲁瓦先生  
印度尼西亚 . . . . . 纳塔莱加瓦先生  
意大利 . . . . . 曼托瓦尼先生  
阿拉伯利比亚民众国 . . . . . 埃塔利先生  
巴拿马 . . . . . 苏埃斯库姆先生  
俄罗斯联邦 . . . . . 多尔戈夫先生  
南非 . . . . . 夸贝女士  
大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . 夸瑞先生  
美利坚合众国 . . . . . 迪卡洛女士  
越南 . . . . . 裴世江先生

## 议程项目

索马里局势

2008年12月10日安全理事会关于索马里的第751(1992)号决议所设委员会  
主席给安全理事会主席的信(S/2008/769)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。  
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。

08-66199 (C)



上午 10 时 05 分开会。

**通过议程**

议程通过。

**索马里局势**

**2008 年 12 月 10 日安全理事会关于索马里的第 751(1992)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2008/769)**

**主席(以英语发言):** 我谨通知安理会，我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

**应主席邀请，达卡先生(索马里)在安理会议席就座。**

**主席(以英语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2008/796，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案

的文本。我谨提请成员们注意文件 S/2008/769，其中载有 2008 年 12 月 10 日安全理事会关于索马里的第 751(1992)号决议所设委员会主席的信，转递索马里问题监察组的报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

**赞成:**

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

**主席(以英语发言):** 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1853(2008)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 10 分散会。